

## **ORFEÓN PAMPLONÉS.**

Fundado en Pamplona en 1865, es uno de los grandes coros sinfónicos de Europa. En los últimos quince años aumenta su proyección internacional, convirtiéndose en pionero en España en actuar en Carnegie Hall de Nueva York (2010), en el Festival de las Noches Blancas de San Petersburgo (2018), ambos junto a la orquesta del Teatro Mariinsky y Valery Gergiev, y en los BBC Proms londinenses (2015) con BBC Philharmonic y Juanjo Mena. En 2012 actúa en Lincoln Center con Frühbeck de Burgos y la New York Philharmonic Orchestra, cosechando un gran éxito de público y crítica en New York Times.

Paralelamente a su programación sinfónica, el Orfeón realiza una temporada coral, conciertos con piano, órgano y a capella, con ciclos como Música en Navarra, en los cuales trata de llevar su música a las distintas localidades difundiendo, estrenando e incluso recuperando la obra de autores de la tierra.

1865ean Iruñean sortua, Europako abesbatza sinfoniko ospetsuenetako bat da. Azken hamabost urteotan bere nazioarteko proiektzioa aunitz handitu egin da, Espainian aitzindari bihurtuz New Yorkeko Carnegie Hall-en (2010), San Petersburgoko White Nights jaialdian (2018) agertuz, biak Mariinsky Theatre orkestrarekin eta Valery Gergievekin, hala nola Londresko BBC Promsen (2015) BBC Philharmonic eta Juanjo Menarekin. 2012an Lincoln Centeren abestu zuen Frühbeck de Burgos maisuarekin eta New Yorkeko Orkestra Filarmonikoarekin, ikusleen eta New York Timesen kritikariaren artean arrakasta handia lortuz.

Programazio sinfonikoarekin batera, Orfeoia abesbatza denboraldia, alegia, piano, organo eta a capella duten kontzertuak eskeintzen ditu, Música en Navarra bezalako zikloekin, zeinetan musika leku ezberdinetara eramaten saiatzen den, nafar eta euskal doinu herrikoi eta egileen konposaketak interpretatuz, estreinatuz eta baita berreskuratuz ere.

Sariei dagokionez, Iruñeko Orfeoia Iruñeko eta Nafarroako Urrezko Dominak, Kulturako Vianako Printzea Saria, Arte Ederretako Merezimenduaren Zilarrezko eta Urrezko Dominak eta Alfonso X.aren Gorbata jaso ditu

## **JEIKI ABESBATZA**

La coral Jeiki surge en 1974, "de las cenizas" de la Agrupación Coral de Leiza. En su primera década realiza destacadas actuaciones en varios concursos corales como Ejea de los Caballeros, donde obtuvo el primer premio, el concurso de Masas Corales de Tolosa, (Premio a la Mejor Coral Vasca) y en Llangollen, País de Gales. A lo largo de su historia participa en la Semana Medieval de Estella, así como en San Fermín de los Navarros en Madrid o en el Teatro Arriaga de Bilbao. Ha interpretado asimismo conciertos con la Orquesta Sinfonietta de Pamplona interpretando obras de Haendel, Bach, Shubert o Mozart. Ha actuado en diversos lugares como Pamplona, Viana, Berástegui, Lekumberri, las cuevas de Zugarramurdi y por supuesto en Leiza. Actualmente su directora es Vinaixa Gartzia.

Jeiki abesbatza 1974an sortu zen, Leitzako Abesbatzen "errautsetatik". Lehen hamarkadan hainbat abesbatzen lehiaketatan jardun zuen, hala nola Ejea de los Caballeros-en, non lehen saria lortu zuen, Tolosako Abesbatzen Lehiaketa (Euskal Korral Onenaren Saria) eta Llangollenen (Gales). Bere historian zehar Lizarrako Erdi Aroko Astean parte hartu zuen, baita Madrilgo Nafarren San Ferminetan edo Bilboko Arriaga Antzokian ere. Halaber, Iruñeko Sinfonietta Orkestrarekin kontzertuak interpretatu ditu, Haendel, Bach, Shubert edo Mozarten obrak interpretatuz. Iruñean, Vianan, Berastegin, Lekumberrin, Zugarramurdiko kobazuloetan eta, jakina, Leitzan ere aritu da. Gaur egun Vinaixa Gartzia da zuzendaria.